

Adattatore per telecamera		(tre viti e pre	se)		
Adattatore splitter per telecamera con 4 vie		Quattro chic	Quattro chiavi a brugola		
Adattatore XVR		Mouse			
Quattro cavi di alimentazione/video (18m / 60ft)		Manuale d'u	Manuale d'uso		
Cavo Ethernet (1m / 3,3ft)		Certificato d	Certificato di Garanzia		
Diagramma del Prodo	to: Rivestime	ento della telecar	nera resistente	e alle intemperie	
	LED a infraross Obiettivi telecamera Sensore luce CdS		Conne alimer Conne video	attore di Nazione (rosso) ettore (giallo)	
Entrata Video	Porta VGA	Entrata P Audio Eth	'orta In nernet alim	gresso entatore	
				0.405	
Uscita A	udio Porta H	IDMI Porta	12R Porta I	K3485	
	- 41 -				

Aodello	VT-SC3	
Segnale	NTSC / PAL	
Diametro obiettivo	3,6mm / 0,14"	
Sensore imagine	SONY IMX323 1/2.9" 2 Megapixel CMOS Sensore	
Risoluzioni uscita audio	1080N, 1080p, 720p, D1, HD1, CIF	
Formati uscita video	TVI(1080P@30fps, 1080P@25fps)	
Rapporto segnale/rumore	41dB (AGC spento)	
lluminazione minima	Colore: 0,1 lux (F1.2, AGC on) Bianco e nero: 0,01 lux (F1.2, AGC on); 0 lux con illuminazione IR attiva	
Classe IP	IP66	
R LED	24	
Raggio IR	25m / 82ft	
Bilanciamento del bianco	Automatico	
Riduzione del rumore	2D-NR	
Hard Disk	1 Disco Rigido Terabyte Seagate (XVR)	
emperatura di funzionamento	-20°C - 60°C (-4°F - 140°F)	
Jmidità di funzionamento	90% o meno	
Potenza in entrata	100V-240V 0,8A (Max) 50/60Hz	
Alimentazione per XVR & telecamere	DC12V 2A	
Consumo telecamera	<3W (ognuno)	
Dimensioni telecamera	151 x 61 x 61 mm / 5,94" x 2,4" x 2,4"	
Peso telecamera	290 g / 10,22oz	



Ensure the camera monitoring area is sufficiently bright. Also try adjusting the XVR brightness and There is a bright spot in video when viewing camera at night Ensure the camera is not pointed directly at a bright light source. Also note that the infrared light rom the IR LEDs may reflect back when the camera is pointing at a window. Adjust the camera

 To avoid risk of fire or electric shock hazards, the input voltage, current, voltage polarity, and operating temperature must meet the requirements of this camera

 Ensure that the operating temperature is within the range of -20°C - 60°C (-4°F - 140°F) • Avoid touching the lens surface or light sensor surface. If there are any foreign objects or moisture on the lens surface or light sensor surface, clean with a cotton swab or lens cleaning paper. If any dirt is difficult to remove, a non-abrasive glasses lens cleaner may be used. Do not use

For questions, support, or warranty claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number

- 10 -

\*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues

Stellen Sie sicher, dass der überwachte Bereich hell genug ist. Versuchen Sie außerdem, die Helligkeits- und ellen Sie sicher, dass die Kamera nicht direkt auf eine helle Lichtquelle gerichtet ist. Das Infrarotlicht der IR-LEDs könnte womöglich zurückgespiegelt werden, falls die Kamera auf ein Fenster gerichtet ist.

• Um Gefahren wie Brandrisiko oder Stromschläge auszuschließen, müssen Eingangsspannung, Stromstärke, Spannungspolarität und Betriebstemperatur die Anforderungen dieses Kamerasystems erfüllen • Stellen Sie sicher, dass die Betriebstemperatur innerhalb des folgenden Bereichs liegt: -20 °C - 60 °C • Berühren Sie die Oberfläche von Objektiv und Lichtsensor wenn möglich nicht – außer zur Reinigung wie beschrieben. Falls sich auf dem Objektiv oder dem Lichtsensor ein Fremdkörper oder Feuchtigkeit befindet, empfiehlt sich die Reinigung mit einem Wattebausch oder Objektivreinigungstuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen können Sie einen nicht scheuernden Brillenreiniger verwenden. Auf

Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an. Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com \* Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder

ssurez-vous que la zone de surveillance de la caméra est suffisamment lumineuse. Essayez également

- 20 -

ll y a un point lumineux dans la vidéo lors de voir la caméra dans la nuit Assurez-vous que la caméra n'est pas donnée directement sur une source lumineuse. Veuillez noter également que la lumière infrarouge des LEDs IR peut réfléchir lorsque la caméra pointe vers une fenêtre. Réglez la position de la caméra pour éviter ces problèmes. • Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, la tension d'entrée, le courant d'électricité, la polarité de la tension et la température de fonctionnement doivent satisfaire aux exigences

 Assurez-vous que la température de fonctionnement est dans la gamme de -20 ° C -60 ° C (-4 ° F - 140 ° F) • Évitez de toucher la surface de la lentille ou la surface du capteur de lumière. S'il y a des objets étrangers ou de l'humidité sur la surface de la lentille ou la surface du capteur de lumière, nettoyez avec un coton-tige ou un papier de nettoyage pour objectif. S'il y a une saleté est difficile à enlever, un nettoyant non-abrasif pour verres peut être utilisé. Ne pas utiliser des produits corrosifs

our des questions, soutiens et demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de Amazon EU commandes: support.eu@aukev.com \*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous

- 30 -

También intente ajustar el brillo de XVR y las configuraciones de contraste. Hay un punto brillante en el vídeo cuando se ve la cámara por la noche Asegúrese de que la cámara no esté apuntando directamente a una fuente de luz brillante. ambién tenga en cuenta que la luz infrarroja de los IR LEDs puede reflejar de nuevo cuando la cámara apunte a una ventana. Aiuste la posición de la cámara para evitar estos problemas. • Para evitar riesgos de incendio o peligros de descarga eléctrica, el voltaje de entrada, la corriente, la polaridad de voltaje y la temperatura de funcionamiento deben cumplir con los requisitos de

• Asegúrese de que la temperatura de funcionamiento esté dentro del rango de -20 ° C - 60 ° C • Evite tocar la superficie de la lente o la superficie del sensor de luz. Si hay objetos extraños o humedad en la superficie de la lente o en la superficie del sensor de luz, limpie con un bastoncillo de algodón o papel de limpieza para lentes. Si es difícil quitar la suciedad, se puede usar un limpiador de lentes no abrasivo. No utilice soluciones corrosivas

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto. \*Por favor, tenda en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de

- 40 -

sssicurarsi che l'area da registrare sia sufficientemente illuminata. Provare a modificare le impostazioni Punto luminoso nel video durante la registrazione notturna Assicurarsi che la telecamera non sia puntata su una fonte di luce diretta. Tenere in considerazione ne la luce ad infrarossi IR dei LED potrebbe riflettere la luce se la telecamera è rivolta verso una

finestra. Modificare la posizione della telecamera per evitare che ciò accada. Per evitare il rischio di un incendio o di scosse elettriche, la tensione in ingresso, la corrente, la polarità della tensione e la temperatura di funzionamento devono soddisfare i requisiti di questa

• Assicurarsi che la temperatura di funzionamento rientri tra i -20°C e i - 60°C (-4°F - 140°F). • Evitare il contatto con la superficie dell'obiettivo o del sensore ottico. Se ci sono oggetti esterni o umidità sull'obiettivo o sul sensore, pulirli con un tampone di cotone o con un panno per la pulizia delle lenti. Se non si riesce a rimuovere lo sporco, si può utilizzare un detergente per lenti non abrasivo.

er domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei

\*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.